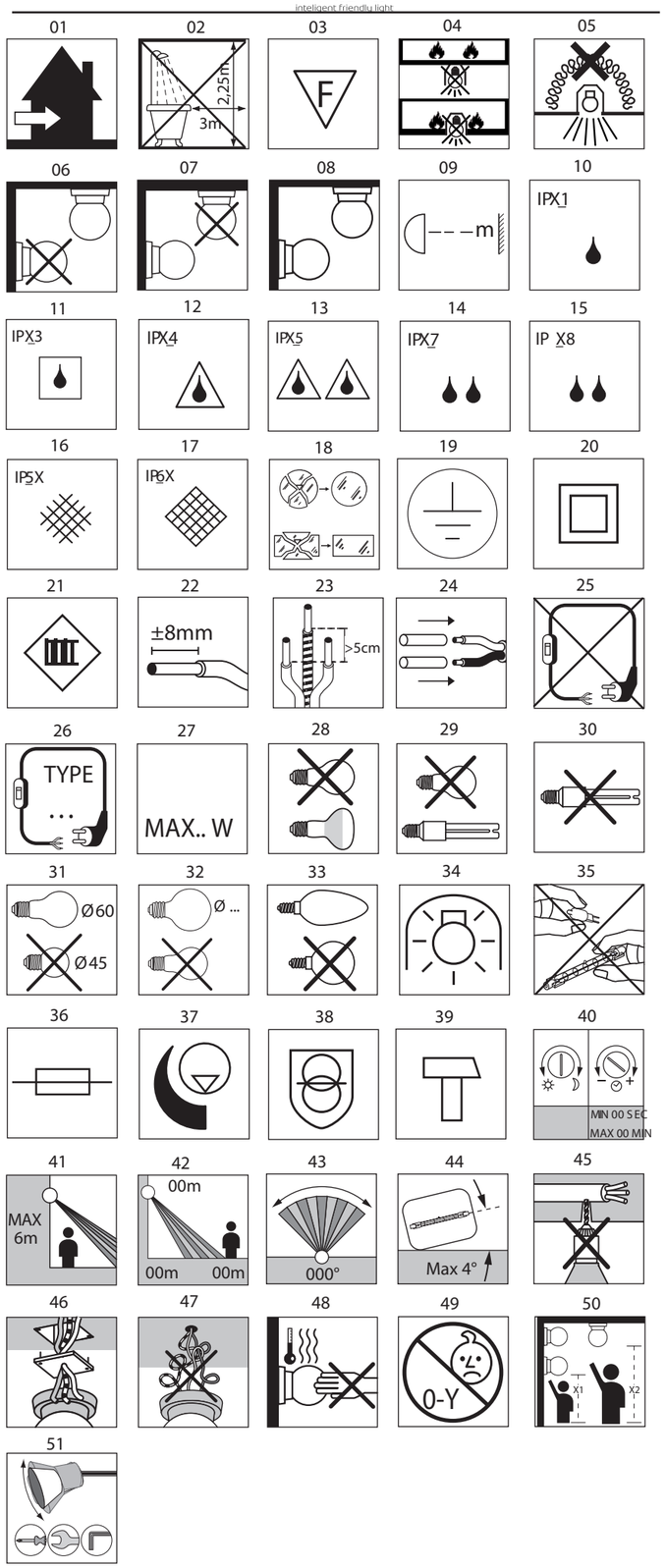
B

immax neo
intelligent friendly light



DE SICHERHEITSHINWEISE - TEIL B

Das vorliegende Handbuch B beinhaltet die Definitionen aller grundsätzlich geltenden Parameter und Spezifikationen mit Symbolen gemäß internationalen Normen und Sicherheitsstandards. Diese können jedoch auf Ihr erworbenes Produkt nur teilweise zutreffen. Im beiliegenden Handbuch A werden alle Symbole dargestellt, die speziell für dieses Produkt gültig sind.

• Um die korrekte und sichere Installation, Nutzung und Funktion des Produkts sicherzustellen, befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig, und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf

• Schalten Sie die Stromversorgung vor Installations-, Wartungs- und Reparaturarbeiten stets ab.

• Wenden Sie sich zunächst immer an einen Experten, um die richtige Befestigung für eine sichere Montage des Produkts zu gewährleisten. Berücksichtigen Sie dabei das Gewicht des Produkts sowie die Beschaffenheit der Montageoberfläche.

• Ziehen Sie im Zweifelsfall einen qualifizierten bzw. lizenzierten Elektriker zu Rate, oder wenden Sie sich an Ihren Einzelhändler. Installieren Sie das Produkt stets unter Beachtung der entsprechenden Vorschriften. Einige Vorschriften fordern, dass elektrische Produkte nur von einem lizenzierten Elektriker installiert werden (z. B. Part P für GB, AS/NZS3000 IN für AUSTRALIEN/NEUSEELAND).

• Ziehen Sie die Klemmschrauben immer fest an, insbesondere bei Befestigungen für Niedervoltspannung (12 V) (sofern zutreffend). Es wird nachdrücklich empfohlen, die Klemmschrauben regelmäßig zu überprüfen und nachzuziehen.

• Achten Sie vor der Installation auf die richtige Farbe der Leitungen: blau (N), braun (L) und, bei Schutzklasse I, gelb/grün (Erde).

• Pflegen Sie die Beleuchtung in geschlossenen Räumen mit einem trockenen Reinigungstuch. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel. Vermeiden Sie den Kontakt von Flüssigkeiten mit elektrischen Teilen.

• Montieren Sie Wandleuchten außerhalb der Reichweite von Kindern.

• Wenn das Produkt an einer Metalloberfläche angebracht wird, muss diese mit dem Schutzleiter oder dem Potenzialausgleichsleiter der Installation verbunden sein.

• Berücksichtigen Sie stets alle technischen Daten des Produkts. Prüfen Sie die auf dem Etikett des Produkts angegebenen Symbole sowie die in Teil A dieser Sicherheitsanweisungen dargestellten Symbole.

• Tauschen Sie gesprungene oder gebrochene transparente Abdeckungen sofort aus, und verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller geprüfte Ersatzteile.

• Es wird empfohlen, nur Lampen der LED zu verwenden.

• Verpackungsmaterialien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen (z. B. Kunststoffbeutel usw.).

• Entsorgung des Produkts. Ihr Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2012/19/EG gilt. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

WICHTIG: Im Folgenden werden alle Erläuterungen mit Zahlenreferenz zu den jeweiligen Symbolen vor den nachstehenden Sicherheitsanweisungen angegeben:

01- Das Produkt sollte ausschließlich in geschlossenen Räumen installiert werden.
02- Das Produkt ist nicht für die Installation in Badezimmern, speziell im angegebenen Bereich, geeignet.
03- Das Produkt ist für das Anbringen an normal entflammbaren Oberflächen geeignet.
04- Das Produkt ist nicht für das direkte Anbringen an normal entflammbaren Oberflächen geeignet.
05- Das Produkt ist nicht für die Abdeckung mit Wärmedämmmaterial geeignet.
06- Das Produkt ist ausschließlich für das Anbringen an der Decke geeignet.
07- Das Produkt ist ausschließlich für das Anbringen an der Wand geeignet.
08- Das Produkt ist für das Anbringen an der Wand oder der Decke geeignet.
09- Berücksichtigen Sie stets den im Symbol angegebenen Mindestabstand zwischen der Lampe und dem beleuchteten Objekt.
10- IPX1: Das Produkt ist vor Tropfwasser geschützt.
11- IPX3: Das Produkt ist vor Regentropfen geschützt (Tropfen, die mit einem Winkel von maximal 60° zur vertikalen Achse fallen).
12- IPX4: Das Produkt ist spritzgeschützt: es ist vor Sprühwasser aus allen Richtungen geschützt (360°).
13- IPX5: Das Produkt ist vor Wasserstrahlen geschützt.
14- IPX7: Das Produkt kann im Boden installiert werden.
15- IPX8: Das Produkt ist vor Eintauchen bis zu einer angegebenen Tiefe geschützt.
16- IP5X: Das Produkt ist staubgeschützt.
17- IP6X: Das Produkt ist staubdicht.
18- Ersetzen Sie gesprungenes oder gebrochenes Sicherheitsglas, und verwenden Sie ausschließlich Borosilikatersatzteile mit den gleichen Maßen und einer Mindestdicke von 3 mm.
19- Schutzklasse I: Das Produkt bzw. die Komponente hat einen Schutzleiter. Dieser Schutzleiter (gelb/grün) muss an den Anschluss mit der Kennzeichnung angebracht werden.
20- Schutzklasse II: Das Produkt bzw. die Komponente weist eine doppelte oder verstärkte Isolierung auf.
21- Schutzklasse III: Das Produkt bzw. die Komponente ist nur für den Betrieb mit Schutzkleinspannung geeignet (< 50 V Wechselspannung < 120 V Gleichspannung).
22- Isolieren Sie den Leiter wie im Symbol dargestellt ab.
23- Der Schutzleiter muss immer länger als die braune Phase (L) und der blaue Neutralleiter (N) sein.
24- Die mitgelieferte hitzebeständige Umhüllung muss über den nichtabisolierten Leitungen verwendet werden.
25- Das Produkt ist ausschließlich für die direkte Verdrahtung mit der elektrischen Stromversorgung geeignet.
26- X-Verbindung: Falls die Leitung beschädigt ist, muss sie durch eine Leitung des gleichen Typs ersetzt werden.
Y-Verbindung: Falls die Leitung beschädigt ist, darf diese nur vom Hersteller, dem Händler oder einem Experten ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden.
Z-Verbindung: Das externe flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.
27- MAX. …W: Verwenden Sie nur Lampen, die für dieses Produkt geeignet sind, und berücksichtigen Sie die angegebene maximale Wattleistung.
28- Das Produkt ist ausschließlich für Reflektorlampen geeignet.
29- Das Produkt ist ausschließlich für CFLi- oder LED-Lampen geeignet (z. B. E14, E27, Gu10, Gx53 usw.).
30- Das Produkt ist nicht für CFLi- oder LED-Lampen geeignet (z. B. E14, E27, Gu10, Gx53 usw.).
31- Es können ausschließlich Lampen mit einem Durchmesser von 60 mm verwendet werden. Eine Lampe mit einem Durchmesser von 45 mm darf nicht für dieses Produkt verwendet werden.
32- Verwenden Sie nur eine Globe-Lampe mit den angegebenen Maßen. Verwenden Sie keine Standardlampe.
33- Dieses Produkt ist ausschließlich für kerzenförmige Lampen geeignet.
34- Das Produkt ist nur für Lampen mit eingebauter Sicherheitsfunktion oder für Niederdrucklampen geeignet. Ein zusätzliches Sicherheitsglas ist nicht notwendig.
35- Brenner- und Stab-Halogenlampen dürfen nicht mit bloßen Händen berührt werden.
36- Das Produkt ist mit einer Sicherung ausgestattet. Wenn das Produkt nach einem Lampenwechsel nicht mehr funktioniert, muss die interne Sicherung ausgewechselt werden. Dies darf nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden, wenn ein Kontakt mit der internen Verdrahtung möglich ist.
37- Das Produkt ist mit dem mitgelieferten Dimmer oder mit einem (nicht mitgelieferten) Dimmer, der an das Stromnetz im Haus angeschlossen ist, dimmbar. Weitere Informationen erhalten Sie unter "www.immax.cz Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um Informationen zum geeigneten Dimmertyp zu erhalten.
38- Das Produkt wird mit einem Sicherheitstransformator betrieben. Ersetzen Sie beschädigte Transformatoren nur durch Transformatoren mit identischen technischen Daten. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Ihren Einzelhändler.
39- Produkt für anspruchsvolle Anwendungen.
40- Produkt mit verschiedenen Optionen zur Uhrzeit- und Lichteinstellung. Mindest- und Höchstwerte sind im Symbol angegeben.
41- Das Produkt kann bis zu einer maximalen Höhe von 6 m angebracht werden.
42- Für einen zuverlässigen Betrieb müssen Sie das Produkt auf der im Symbol angegebenen Höhe anbringen. Die Höchst- und Mindestreichweite des Bewegungsmelders wird ebenfalls angegeben.
43- Die standardmäßige Erkennungsreichweite des Bewegungsmelders wird anhand der Gradzahl im Symbol angegeben.
44- Dieses Produkt sollte horizontal angebracht werden. Um eine längere Gebrauchsdauer zu gewährleisten, sollte die Lampe nicht in einem Winkel von über 4 Grad geneigt sein.
45- Vergewissern Sie sich, dass Sie beim Bohren keine elektrischen Leitungen oder andere in der Wand oder der Decke befindlichen Hindernisse beschädigen.
46- Wenn das Produkt an einer Decken- oder Wanddose angebracht wird, muss diese vorher mit einem Deckel verschlossen werden (z. B. Niederlande).
47- Elektrische Leitungen dürfen zwischen dem Produkt und der Oberfläche niemals eingeklemmt oder verdreht werden.
48- Teile dieses Produkts können heiß werden.
49- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter Y Jahren geeignet.
50- Bringen Sie das Produkt außer Reichweite an (X1: für Kinder, X2: für Erwachsene).
51- Das Produkt kann nur während der Installation mit einem Werkzeug eingestellt werden.

Das Produkt – sowie alle anderen Produkte der Palette – wurden gemäß den internationalen/europäischen Sicherheitsstandards (z. B. IEC/EN60598,) entwickelt, hergestellt und getestet. Wir gewährleisten, dass das Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie ist für zwei (2) Jahre gültig (sofern nicht anderweitig auf der Verpackung angegeben). Falls das Produkt defekt ist, erstatten wir die Instandsetzung bzw. den Ersatz. Gebrochenes Glas, Batterien und austauschbare Lampen unterliegen nicht den Garantiebedingungen. Das Produkt wurde ausschließlich für den Hausgebrauch entwickelt, nicht für die kommerzielle, gewerbliche oder industrielle Nutzung. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die bei dem Produkt durch extreme Bedingungen entstehen (Küstengebiete, Industrieumgebungen, ländliche Umgebungen). Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum und gilt nur bei Vorlage des Originalbelegs. Die Garantie ist ungültig, wenn das Produkt nicht gemäß den Anweisungen installiert, repariert oder modifiziert wurde. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch eine falsche Verwendung des Produkts entstehen. Um einen Garantieservice innerhalb der Garantielaufzeit zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder ein Immax Service-Center.

Änderungen am Design und den technischen Daten vorbehalten.

EN SAFETY INSTRUCTIONS – PART B

This manual B contains definitions of all potentially applicable parameters & specifications with icons, as per International norms and safety standards. However not all of them may be applicable for the product you purchased - please refer to the icons on the additional Manual A, for the ones which are particulary applicable for this product.

To ensure correct and safe installation, usage and functioning of the product, always follow these instructions carefully and keep them for future reference.

Always switch off the power prior to installation, maintenance or repair activities.

Always consult a professional in advance, for choosing the right fastener for a secure mounting of the product. Take into account the weight of the product and the material of the mounting surface.

If in doubt, consult a qualified or licensed electrician or contact your retail outlet. Ensure the product is always installed according to relevant regulations. Certain regulations indicate that electrical products must be installed onlyby a licensed electrician (eg. Part P for the UK, AS/NZS3000 IN for AUSTRALIA / NEW ZEALAND).

Always tighten the terminal screws firmly, especially attachments for low voltage wiring (12V) (if applicable). It is highly recommended to regularly check and re-tighten the terminal screws over time.

Observe the correct colour of the wiring before installation: blue (N), brown (L) and if protection class I, yellow/green (earth).Maintain interior lighting with a dry cloth duster, do not use abrasives or solvents.

Avoid liquids on all electrical parts.Mount wall lights out of children's reach.

If the product is mounted on a metallic surface, this surface must be bonded to the protective earth conductor or to the equipotential bonding conductor of the installation.

Always consider all technical specifications of the product. Verify stated icons on the identification label on the product and icons shown in part A of these safety instructions.

Immediately replace a cracked or broken translucent cover and only use manufacturer approved parts.

It is advised to only use LED bulbs.

packaging materials out of children's reach. (e.g. plastic bags,...)

Disposal of the product. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC. Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old product with your normal household waste. The correct disposal of your product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

ATTENTION: Below you will find all the explanations with numeric reference to the icons respectively in front of these safety instructions:

01- The product should only be installed indoors.
02- The product is not suitable for installation in bathrooms, certainly not in the specified zone.
03- The product is suitable for mounting on normally flammable surfaces.
04- The product is not suitable for direct mounting on normally flammable surfaces.
05- The product is not suitable for covering with thermally insulating material.
06- The product is only suitable for mounting on the ceiling.
07- The product is only suitable for mounting on the wall.
08- The product is suitable for mounting on the wall or on the ceiling.
09- Always take into consideration the minimum distance, as indicated on the icon, between the lamp and the lighted object.
10- IPX1: The product is protected against dripping water.
11- IPX3: The product may be exposed to raindrops (falling drops under a maximum angle of 60° to the vertical axis).
12- IPX4: The product is splash-proof: it may be exposed to splashing water coming from any direction (360°).
13- IPX5: The product is protected against water jets.
14- IPX7: The product can be installed into the ground.
15- IPX8: The product
16- IP5X: The product is dust protected.
17- IP6X: The product is dust tight.
18- Immediately replace a cracked or broken safety glass and only use borosilicate parts of the same dimensions, with a minimum thickness of 3 mm.
19- Protection class I: the product or component has an earthing connection. The earth wire (yellow/green) has to be connected to the terminal marked with .
20- Protection class II: the product or component is provided with double or einforced insulation.
21- Protection class III: the product or component is only suitable for safety extra low voltage supply (<50Va.c.; <120Vd.c.).
22- Strip the wire as indicated on the icon.
23- The earthing wire always has to be longer than the brown live (L) and blue neutal (N) wire.
24- The use of the supplied heat-resistant sleeving is required over the unstripped wire lengths.
25- The product is only suitable for wiring directly to the electrical mains supply
26- X-connection: In case of damage to the wire, it has to be replaced by a wire of the same type.
Y-connection: In case of damage to the wire, it has to be replaced only by the manufacturer, distributor or by an expert, to avoid risks.
Z-connection: The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
27- MAX. …W: only use bulbs suitable for this product and keep within the maximum specified wattage.
28- The product is only suitable for reflector bulbs.
29- The product is only suitable for CFL-i - or LED-bulbs (e.g. E14, E27, Gu10, Gx53, …)
30- The product is not suitable for CFL-i - or LED-bulbs (e.g. E14, E27, Gu10, Gx53, …)
31- Only a bulb with a diameter of 60 mm can be used. A bulb with a 45 mm diameter must not be used for this product.
32- Only use a globe bulb that has the size of the indicated diameter. Never use a standard incandescent bulb.
33- This product is only suitable for candle shaped bulbs.
34- The product is only suitable for a bulb with builtin safety or a low pressure bulb. An extra safety glass is not necessary.
35- Capsule and linear halogen bulbs may not be touched by bare hands.
36- The product is equipped with a fuse. If the product is out of order after bulb replacement, the internal fuse has to be replaced.This must be done by a qualified electrician if contact with internal wiring can be made.
37-The product is dimmable with the supplied dimmer or with a (not included) dimmer connected to the electrical installation of the home. For reference please visit "www.immax.cz". Consult a qualified electrician for choosing the suitable dimmer type.
38- The product is working with a safety transformer. Replace a broken transformer only with a transformer with identical technical specifications. Consult a qualified electrician or your retail outlet.
39- Product for rough service.
40- Product with time and light setting options. Minimum and maximum is indicated on the icon.
41- The product can be mounted up to a maximum height of 6 m.
42- For reliable operation, you have to mount the product on the specified height as indicated
on the icon.
The maximum and minimum each of the detector is also indicated.
43- The standard active range of vision of the detector covers the given degrees indicated on the icon.
44- This product should be mounted horizontally. For longer life, the bulb should not be at an angle greater
than 4 degrees.
45- Ensure not to drill through electrical wires or any other obstruction in the wall or ceiling during installation!
46- If the product is mounted onto a ceiling-box or wall-box, it is obliged to cover the box with a lid first. (e. g. The Netherlands)
47- Electrical wiring may never be clamped or twisted between the product and the mounting surface!
48- Parts of this product may get hot.
49- This product is not suitable for children under Y years.
50- Mount the product out of arm reach (X1: for children, X2: for adults).
51- The product is only settable during installation by means of a tool.

The product
– as well as all other products from the collection – is designed, produced and tested in accordance with international/European safety standards (e.g. IEC/EN60598 ;). We warrant that the product is free from defects in materials and workmanship. This warranty is valid for two (2) years (unless otherwise stated on the packaging). In case the product turns out to be defective, we will arrange for repair or replacement free of charge. Broken glass, batteries and replaceable bulbs do not fall under the guaantee terms. The product is specifically designed and developed for domestic use only, not for commercial, trade or industrial use. Any damage caused to the product in extreme conditions (coastal areas, industrial surroundings, farm environments) will not be covered by the guaantee. The period of guaantee starts from the purchase date and is only valid on presentation of the original receipt. The guaantee is void if the product has not been installed, repaired or modified according to the instructions. We do not accept any liability for damage caused as a result of misuse or wrong appliation of the productTo obtain service within the warranty period, please contact your dealer or the ImmaxConsumer Care center.

Alterations in design and technical specifications reserved.

CZ RADY JAK SPRÁVNE POUŽÍVAT SVÍTIDLA - CÁST B

Tato Příručka B obsahuje definice všech potenciálně platných parametrů a technických údajů s ikonami, tak jak to ukládají mezinárodní normy a bezpečnostní standardy. Avšak všechny se nemusejí vztahovat na výrobek, který jste zakoupili: podívejte se prosím na ikony v další Příručce A. V ní jsou uvedeny parametry a technické údaje platné konkrétně pro tento výrobek.

• Pro zajištění správné a bezpečné instalace, použití a funkce výrobku vždy pečlivě dodržujte tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.

• Před prováděním instalace, údržby nebo opav vždy vypněte napájení.

• Před montáží vždy nejprve kontaktujte profesionála z oblasti osvětlení, který vám pomůže se správným upevněním výrobku. Vezměte v úvahu hmotnost výrobku a typ materiálu, ze kterého je vyroben povrch pro upevnění.

• V případě pochybností se poraďte s kvalifikovaným či licencovaným elektrikářem. Zajistěte, aby byl výrobek vždy instalován podle příslušných předpisů. Některé předpisy uvádějí, že elektrické výrobky musí instalovat pouze licencovaný elektrikář (například část P platná pro Velkou Británii, AS/NZS3000 IN pro AUSTRÁLII / NOVÝ ZÉLAND).

• V ždy pevně utáhněte šrouby svorek, zvláště upevnění nízkonapěťových vodičů (12 V) (v případě potřeby). Důrazně se doporučuje šrouby svorek pravidelně kontrolovat a dotahovat.

• Př ed instalací si prohlédněte příslušné barvy kabeláže: modrá (N), hnědá (L), a je-li přítomna ochrana třídy I, žlutozelená (uzemnění).

• K údržbě vnitřního osvětlení používejte suchou prachovku. Nepoužívejte abrazivní látky ani rozpouštědla. Nikdy nepoužívejte kapaliny na žádné elektrické součásti.

• Nás těnná svítidla namontujte mimo dosah dětí.

• P okud je výrobek namontován na kovový povrch, musí být tento povrch připojen k ochrannému uzemňovacímu vodiči nebo vodiči instalace ochrany propojením.

• V ždy vezměte v úvahu všechny technické údaje výrobku. Ověřte si ikony uvedené na identifikačním štítku výrobku a ikony zobrazené v části A těchto bezpečnostních pokynů.

• Pr asklý nebo rozbitý průhledný kryt vždy vyměňte a používejte pouze díly schválené výrobcem.

• Doporučuje se používat LED žárovky.

• Obalové materiály (například plastové sáčky apod.) uchovávejte mimo dosah dětí.

Likvidace výrobku. Tento výrobek je navržen a vyroben z materiálů a součástí nejvyšší kvality, které je možné recyklovat a opětovně použít. Pokud je výrobek označen symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá evropské směrnici 2012/19/ES. Zjistěte si informace o místním systému likvidace odpadů, třídění a sběru elektrických a elektronických výrobků. Postupujte podle místních předpisů a neodkládejte takové staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace výrobku pomůže omezit nepříznivé účinky na životní prostředí a lidské zdraví.

POZOR: Níže naleznete všechny popisy s číselnými odkazy na příslušné ikony na přední straně těchto bezpečnostních pokynů:

01- Výrobek smí být instalován pouze v interiéru.
02- Výrobek není vhodný pro instalaci v koupelnách, především v uvedené zóně.
03- Výrobek je vhodný pro montáž na normálně hořlavé povrchy.
04- Výrobek není vhodný pro přímou montáž na normálně hořlavé povrchy.
05- Výrobek není vhodný pro zakrytí termoizolačním materiálem.
06- Výrobek je vhodný pouze pro montáž na strop.
07- Výrobek je vhodný pouze pro montáž na zeď.
08- Výrobek je vhodný pro montáž na zeď nebo na strop.
09- Vždy vezměte v úvahu minimální vzdálenost (kterou udává ikona) mezi svítidlem a osvětleným objektem.
10- IPX1: Výrobek je chráněn před kapající vodou.
11- IPX3: Výrobek smí být vystaven deštovým kapkám (kapkám dopadajícím maximálně pod úhlem 60° ke svislé ose).
12- IPX4: Výrobek je odolný proti postříkání: smí být vystaven stříkající vodě přicházející z libovolného směru (360°).
13- IPX5: Výrobek je chráněn před stříkajícím proudem vody.
14- IPX7: Výrobek lze instalovat na zemi.
15- IPX8: Výrobek je chráněn před ponořením do uvedené hloubky
16- IP5X: Výrobek je chráněn proti prachu.
17- IP6X: Výrobek je utěsněn proti vniknutí prachu.
18- Prasklé nebo rozbité bezpečnostní sklo ihned vyměňte a použijte pouze borokřemičité sklo stejných rozměrů, o minimální tloušťce 3 mm.
19- Třída ochrany I: Výrobek nebo součást jsou připojeny k uzemnění. Uzemňovací vodič (žlutozelený) musí být připojen ke svorce označené .
20- Třída ochrany II: Výrobek nebo součást jsou dodávány se zdvojenou nebo zesílenou izolací.
21- Třída ochrany III: Výrobek nebo součást jsou vhodné pouze pro zvláště nízké napájecí napětí (<50 V stř., <120 V stejnosm.).
22- Odkryjte vodič tak, jak ukazuje ikona.
23- Uzemňovací vodič musí být vždy delší než hnědý vodič pod napětím (L) a modrý neutrální vodič (N).
24- Na odkryté části vodiče je nutno použít dodané teplouvzdorné pouzdro.
25- Výrobek je vhodný pouze pro přímé zapojení do elektrické sítě.
26- Připojení X: V případě poškození vodiče je nutné poškozený vodič nahradit vodičem stejného typu.
Připojení Y: V případě poškození vodiče smí poškozený vodič vyměnit pouze výrobce, distributor nebo odborník, aby se předešlo rizikovým situacím.
Připojení Z: Externí flexibilní kabel nebo šňůru tohoto svítidla nelze vyměnit. Je-li poškozen kabel, musí být svítidlo zlikvidováno.
27- MAX. …W: Používejte pouze žárovky vhodné pro tento výrobek. Používejte žárovky nepřesahující uvedený výkon ve wattech.

28- Výrobek je vhodný pouze pro reflektorové žárovky.
29- Výrobek je vhodný pouze pro žárovky CFL-i nebo LED (např. E14, E27, Gu10, Gx53, …)
30- Výrobek není vhodný pro žárovky CFL-i ani LED (např. E14, E27, Gu10, Gx53, …)
31- Je možné použít pouze žárovku o průměru 60 mm. Žárovka o průměru 45 mm se v tomto výrobku používat nesmí.
32- Používejte pouze kulatou žárovku o uvedeném průměru. Nikdy nepoužívejte standardní žárovku.
33- Tento výrobek je vhodný pouze pro žárovky ve tvaru svíčky.
34- Výrobek je vhodný pouze pro žárovky s vestavěnou bezpečnostní pojistkou nebo pro nízkotlaké žárovky. Zvláštní bezpečnostní sklo není třeba.
35- Kapslových a lineárních halogenových žárovek se nesmíte dotýkat holýma rukama.
36- Výrobek je opatřen pojistkou. Pokud výrobek po výměně žárovky nefunguje, je nutné vyměnit vnitřní pojistku. Může-li přitom dojít ke kontaktu s vnitřní kabeláží, musí tuto výměnu provést kvalifikovaný elektrikář.
37- Výrobek je stmívatelný pomocí přiloženého stmívače nebo stmívače, který je připojen k elektroinstalaci v domě (není součástí dodávky). Referenční údaje naleznete na webové stránce „www.immax.cz".
S výběrem vhodného typu stmívače vám poradí kvalifikovaný elektrikář.
38- Výrobek pracuje s bezpečnostním transformátorem. Rozbitý transformátor nahraďte pouze transformátorem se stejnými technickými údaji. Poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo v obchodě.
39- Výrobek do náročných podmínek.
40- Výrobek s možností nastavení času a světla. Minimum a maximum je uvedeno na ikoně.
41- Výrobek lze namontovat do maximální výšky 6 m.
42- Chcete-li dosáhnout spolehlivého provozu, je nutné namortovat výrobek do výšky uvedené na ikoně. Ikona udává také maximální a minimální dosah detektoru.
43- Standardní aktivní rozsah pohledu detektoru pokrývá rozsah stupňů uvedený na ikoně.
44- Tento výrobek musí být namortován vodorovně. Chcete-li zajistit delší životnost, neměl by úhel žárovky přesahovat 4 stupně.
45- Ujistěte se, že při montáži nevrtáte skrz elektrické vedení nebo překážky ve zdi nebo stropě!
46- Pokud se výrobek montuje do stropní nebo nástěnné schránky, je nutné krabici nejprve zakrýt víkem (např. v Nizozemsku).
47- Elektrické vedení nesmí nikdy být stisknuto nebo zkrouceno mezi výrobkem a montážním povrchem!
48- Části tohoto výrobku se mohou zahřát.
49- Tento výrobek není vhodný pro děti mladší Y let.
50- Namontujte výrobek mimo dosah rukou (X1: pro děti, X2: pro dospělé).
51- Výrobek lze nastavit pouze nástrojem během instalace.
Výrobek (a také všechny ostatní výrobky z kolekce) je navržen, vyroben a testován v souladu s mezinárodními a evropskými bezpečnostními standardy (např. IEC/EN60598,). Zaručujeme, že výrobek nevykazuje vady materiálu a dílenského zpracování. Tato záruka platí dva (2) roky (pokud není na obalu uvedeno jinak). V případě, že se výrobek ukáže jako vadný, zařídíme jeho bezplatnou opravu nebo výměnu. Rozbité sklo, baterie a vyměnné žárovky nejsou kryty podmínkami záruky.
Výrobek je speciálně navržen a vyvinut pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční, obchodní ani průmyslové použití. Žádná poškození výrobku vzniklá v důsledku extrémních podmínek (poběžní oblasti, průmyslové prostředí, farmy) nejsou kryta zárukou. Záruční lhůta začíná běžet datem nákupu. Záruka je platná pouze při předložení originální účtenky. Záruka pozbývá platnosti, pokud výrobek nebyl nainstalován, opraven nebo upraven podle pokynů. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za poškození způsobená nesprávným použitím nebo nesprávnou aplikací výrobku. Chcete-li získat služby v rámci záruční lhůty, obraťte se na prodejce nebo na středisko péče o zákazníky společnosti Immax.
Změny designu a technických údajů vyhrazeny.

SK RADÍ AKO SPRÁVNE POUŽÍVAŤ SVIETIDLÁ - ČASŤ B

Táto príručka B obsahuje definície všetkých potenciálne relevantných parametrov a technických špecifikácií s ikonami podľa medzinárodných noriem a bezpečnostných štandardov. Nie všetky však musia byť relevantné pre produkt, ktorý ste si zakúpili – ikony, ktoré sa vzťahujú konkrétne na tento produkt, nájdete v Príručke A.
• Aby ste zaručili správnu a bezpečnú inštaláciu, používanie a fungovanie výrobku, vždy dôkladne dodržiavajte tieto pokyny a uschovajte si ich na budúce použitie.
• Pr ed inštaláciou, údržbou alebo opravou vždy vypnite napájanie zariadenia.
• Pri výbere správneho spôsobu upevnenia na bezpečnú mortážprodukt sa vždy vopred poraďte s odborníkom. Zohľadnite hmotnosť produktu a materiál povrchu určeného na mortáž.
• V prípade pochybností kontaktujte kvalifikovaného alebo licenovaného elektrikára alebo svojho predajcu. Uistite sa, že produkt je nainštalovaný podľa príslušných predpisov Niektoré smernice nariadujú inštaláciu elektrických zariadení výlučne licenovaných elektrikárom (napr. smernica Part P pre Spojené kráľovstvo alebo smernice AS/NZS3000 IN pre AUSTRÁLIU/NOVÝ ZÉLAND).
• Prípajacie skrutky vždy pevne dotiahnite, hlavne pri nástavcoch pre rozvody nízkeho napätia (12 V) (ak sa používa). Dôrazne odporúčame pravidelnú kontrolu a opätovné dotiahnutie prípajacích skrutiek.
• Pri inš talácii dodržujte správnu farbu vodičov: modrý (N) a hnedý (L) a pri triede ochany I žltý/zelený (uzemňovací).
• In teriérové svietidlá utierajte suchou látkovou prachovkou, nepoužívajte drsné prostriedky ani rozpúšťadlá. Dbajte na to, aby elektrické časti výrobku neprišli do kontaktu s tekutinami.
• Nás tenné svietidlá upevnite mimo dosahu detí.
• Ak mon tujete produkt na kovový povrch, tento povrch musí byť spojený s ochranným uzemňujúcim vodičom alebo vodičom na vyrovnávanie potenciálu elektroinštalácie.
• V ždy zohľadnite všetky technické špecifikácie produktu. Skontrolujte uvedené ikony na identifikačnom štítku produktu a ikony v časti A týchto bezpečnostných pokynov
• Pr asknutý alebo poškodený priesvitný kryt ihneď vymeňte a používajte iba diely schválené výrobcom.
• Odporúčame používať výlučne LED žiarovky.
• Baliaci ma teriál (napr. plastové obaly...) uchovávajte mimo dosahu detí.
• Likvidácia produktu. Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť. Ak je na produkte vyznačený symbol preškrtnutého koša na kolieskach, znamená to, že sa na tento produkt vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2012/19/ES. Informujte sa o miestnom systéme likvidácie, separovania a zberu elektrických a elektronických produktov. Dodržiavajte miestne pravidlá a nelikvidujte opotrebovaný produkt spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia produktu pomáha zabrániť potenciálne negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.
POZOR: Nižšie sú v danom poradí uvedené všetky vysvetlivky jednotlivých ikon zoradených podľa čísel pred týmito bezpečnostnými pokynmi:
01- Produkt sa smie inštalovať iba v interiéri.
02- Produkt nie je vhodný na inštaláciu v kúpeľni, hlavne nie v špecifikovanej zóne.
03- Produkt môže byť inštalovaný na bežne horľavý povrch.
04- Produkt nemôže byť inštalovaný priamo na bežne horľavý povrch.
05- Produkt nemôže byť zakrytý izolačným materiálom.
06- Produkt je vhodný iba na montáž na strop.
07- Produkt je vhodný iba na montáž na stenu.
08- Produkt je vhodný na montáž na stenu alebo na strop.
09- Vždy zohľadnite minimálnu vzdialenosť medzi svietidlom a osvetľovaným objektom vyznačenú na ikone.
10- IPX1: Produkt je chránený proti kvapkajúcej vode.
11- IPX3: Produkt môže byť vystavený dažďu (kvapky vody dopadajú pod uhlom max. 60° k vertikálnej osi).
12- IPX4: Produkt je chránený pred ošpliechaním vodou: môže byť ošpliechaný vodou z každého smeru (360°).
13- IPX5: Produkt je chránený proti prúdu vody.
14- IPX7: Produkt môže byť inštalovaný do zeme.
15- IPX8: Produkt je chránený pri ponorení do vyznačenej hĺbky
16- IP5X: Produkt je chránený proti prachu.
17- IP6X: Produkt je prachotesný.
18- Prasknuté alebo rozbité bezpečnostné sklá ihneď vymeňte a používajte iba borokremičité diely rovnakých rozmerov s minimálnou hrúbkou 3 mm.
19- Trieda ochrany I: produkt alebo komponent má uzemňujúcu svorku. Uzemňujúci vodič (žltý/zelený) musí byť pripojený na svorku označenú .
20- Trieda ochrany II: produkt alebo komponent sa dodáva s dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.
21- Trieda ochrany III: produkt alebo komponent je možné používať iba pri zdroji napájania s nízkym napätím (< 50 V striedavý prúd; < 120 V jednosmerný prúd).
22- Odstráňte izoláciu z vodiča podľa znázornenia na ikone.
23- Uzemňujúci vodič musí byť vždy dlhší ako hnedý vodič (L) pod napätím a modrý nulový (N) vodič.
24- Odizolované vodiče musia byť obalené dodanými návlekmi s vysokou tepelnou odolnosťou.
25- Produkt je možné pripojiť iba priamo na elektrický zdroj napájania.
26- X-pripojenie: v prípade poškodenia musí byť vodič nahradený rovnakým typom vodiča.
Y-pripojenie: v prípade poškodenia musí byť vodič nahradený výhradne výrobcom, distribútorom alebo iným odborníkom, aby sa predišlo riziku.
Z-pripojenie: vonkajší flexibilný kábel alebo šnúru svietidla nie je možné nahradiť. Ak je kábel poškodený, svietidlo zlikvidujte.
27- MAX. … W: používajte iba žiarovky vhodné pre tento produkt a dodržujte uvedený maximálny výkon vo wattoch.
28- Produkt je vhodný iba pre reflektorové žiarovky.
29- Produkt je vhodný iba pre žiarivky CFL-i alebo žiarovky LED (napr. E14, E27, Gu10, Gx53…)
30- Produkt nie je vhodný pre žiarivky CFL-i ani žiarovky LED (napr. E14, E27, Gu10, Gx53…)
31- Používajte iba žiarovky s priemerom 60 mm. Pre tento produkt sa nesmú používať žiarovky s priemerom 45 mm.
32- Používajte iba guľaté žiarovky s rozmermi, ktoré spĺňajú uvedený priemer. Nikdy nepoužívajte klasické žiarovky.
33- S týmto produktom sa môžu používať iba žiarovky v tvare sviečky.
34- S produktom sa môžu používať iba žiarovky so zabudovanou poistkou alebo nízkotlakové žiarovky. Prídavné bezpečnostné sklo nie je potrebné.
35- Kapsulových a lineárnych halogénových žiaroviek sa nedotýkajte holými rukami.
36- Produkt je vybavený poistkou. Ak produkt po výmene žiarovky nefunguje, je potrebné vymeniť vnútornú poistku. Ak môže dôjsť ku kontaktu s vnútornou kabelážou, výmenu musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.
37- Produkt má možnosť stmievania a je vybavený stmievačom alebo (nedodaným) stmievačom pripojeným k domácim elektrickým rozvodom. Viac informácií nájdete na stránke „www.immax.cz". Pri výbere vhodného typu stmievača sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.
38- Produkt funguje s bezpečnostným transformátorom. Pri poruche transformátor vymeňte iba za transformátor s rovnakými technickými špecifikáciami. Poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo predajcom.
39- Produkt vhodný na nešetrné použitie.
40- Produkt je vybavený možnosťami nastavenia času a intenzity svetla. Ikona uvádza minimálnu a maximálnu hodnotu.
41- Produkt je možné upevniť do výšky max. 6 m.
42- Aby ste zaručili spoľahlivú prevádzku, upevnite produkt do výšky uvedenej na ikone. Maximálna a minimálna výška umiestnenia detektora je tiež uvedená.
43- Štandardný aktívny rozsah pokrytia detektorom uvádzajú stupne na ikone.
44- Produkt upevnite do vodorovnej polohy. Na dosiahnutie dlhšej životnosti nesmie byť žiarovka v uhle väčšom ako 4 stupne.
45- Počas inštalácie nevŕtajte cez elektrické vodiče ani žiadne iné prekážky v stene alebo strope!
46- Ak montujete produkt na stropnú skrinku alebo nástennú skrinku, je nevyhnutné najskôr zakryť túto skrinku vekom (napr. Holandsko).
47- Elektrické vodiče sa nikdy nesmú zacvinknúť ani skrútiť medzi produkt a montážny povrch!
48- Časti tohto produktu sa môžu zohriať.
49- Tento produkt nie je vhodný pre deti mladšie ako Y rokov.
50- Produkt upevnite mimo dosahu (X1: deti, X2: dospelých).
51- Počas inštalácie je produkt možné nastaviť iba pomocou nástroja.
Tento produkt – ako aj ostatné produkty z nášho sortimentu – bol navrhnutý, vyrobený a testovaný v súlade s medzinárodnými/európskymi bezpečnostnými predpismi (napr IEC/EN 60598;). Zaručujeme, že produkt neobsahuje žiadne materiálové ani konštrukčné chyby. Záruka platí dva (2) roky (ak na obale nie je uvedené inak). V prípade preukázania, že produkt je chybný, zariadíme bezplatnú opravu alebo náhradu. Na rozbité sklo, batérie a vymeniteľné žiarovky sa nevzťahujú pravidlá záruky. Produkt je špeciálne navrhnutý a vyhotovený výhradne na domáce použitie a nie na komerčné, obchodné ani priemyselné využitie. Záruky sa nevzťahujú na žiadne poškodenie produktu v extrémnych podmienkach (pobrežné oblasti, priemyselné zóny, poľnohospodárske prostredie). Záruka začína plynúť dňom zakúpenia produktu a je platná iba pri preukázaní originálneho dokladu o kúpe. Záruka sa nevzťahuje na produkty, ktoré neboli nainštalované, opravené alebo upravené podľa pokynov Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nespávnym používaním alebo inštaláciou produktu. Počas záručného obdobia požiadajte o pomoc svojho predajcu alebo Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Immax.
Vyhradzujeme si právo na zmeny dizajnu a technických špecifikácií.

PL INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA - CZEŚĆ B

Niniejsza instrukcja B zawiera omówienie wszystkich parametrów i wymagań technicznych mogących mieć zastosowanie do produktu, wraz z ich oznaczeniami — zgodnie z normami międzynarodowymi oraz przepisami z zakresu bezpieczeństwa. Jednak część z nich może nie mieć zastosowania do tego produktu. Oznaczenia szczególnie ważne w przypadku danego produktu znajdują się w dodatkowej instrukcji A.
• Aby zapewnić poprawność i bezpieczeństwo instalacji oraz użytkowania produktu, należy ściśle przestrzegać niniejszych wytycznych. Zalecane jest także zachowanie ich do wylorzystania w przyszłości.
• Prz ed rozpoczęciem instalacji, konserwacji lub napawy należy bezwzględnie odłączyć zasilanie elektryczne.
• Do pr awidłowego zamontowania produktu niezbędny jest odpowiedni zaczep — w celu jego wyboru należy zawsze skonsultować się z fachowcem. Należy wziąć pod uwagę wagę produktu i rodzaj powierzchni, na której ma być zamontowany.
• W r azie wątpliwości należy skonsultować się z wykwalifikowanym lub dysponującym odpowiednimi uprawnieniami elektrykiem albo skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej. Produkt musi zostać zainstalowany zgodnie z obowiązującymi przepisami. Niektóre przepisy zawierają wymóg instalowania urządzeń elektrycznych przez elektryka o odpowiednich upawnieniach (np. przepisy z części P w przypadku użytkowników z WIELKIEJ BRYTANII czy przepisy AS/NZS3000 IN w przypadku użytkowników z AUSTRALII/NOWEJ ZELANDII).
• Nale ży zawsze mocno dokręcać wkręty zacisków, zwłaszcza w przypadku przewodów niskiego napięcia (12 V). Zalecane jest przeprowadzanie regularnych kontroli i dokręcanie wkrętów w zaciskach.
• W tr akcie instalacji trzeba pamiętać o popawnym podłączeniu przewodów odpowiednio do ich kolorów: niebieski (N), brązowy (L) oraz — w przypadku klasy ochronności I — żółty/zielony (uziemienie).
• Opr awy należy czyścić suchą szmatką, bez użycia środków zawierających substancje ścierne bądź rozpuszczalniki. Chronić podzespoły elektryczne przed kontaktem z płynami.
• Oświetlenie ścienne należy montować tak, aby znajdowało się poza zasięgiem dzieci.
• Jeśli pr odukt jest montowany na metalowej powierzchni, do powierzchni tej należy podłączyć przewód uziemiający lub przewód wyrównawczy instalacji.
• Nale ży zawsze stosować się do specyfikacji technicznej produktu. Wymagane jest zapoznanie się z oznaczeniami umieszczonymi na etykiecie identyfikacyjnej produktu oraz z oznaczeniami przedstawionymi w części A niniejszych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.
• P ęknięta lub uszkodzoną osłonę półprzezroczystą należy niezwłocznie wymienić, używając wyłącznie elementów dopuszczonych do użytku przez producenta.
• Zalec ane jest używanie wyłącznie źródeł światła LED.
Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
• Utyliz acja produktu. Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które mogą zostać poddane recyklingowi i ponownie wylorzystane. Jeśli produkt jest oznaczony przedstawionym tu symbolem przekreślonego kołowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że podlega dyrektywie europejskiej 2012/19/WE. Należy zasięgnąć informacji na temat lokalnych przepisów dotyczących segregacji i zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Prosimy stosować się do obowiązujących przepisów i nie wyrzucać zużytych urządzeń wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja produktu pomaga zapobiegać negatywnym skutkom jego oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi.
UWAGA: poniżej przedstawiono wszystkie definicje oznaczeń bezpieczeństwa poprzedzone odpowiednim odniesieniem liczbowym:
01- produkt przeznaczony do montażu wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
02- produkt nie nadaje się do montażu w łazienkach, w szczególności nie w określonej strefie.
03- produkt nadaje się do montażu na powierzchniach nieognioodpornych.
04- produkt nie nadaje się do bezpośredniego montażu na powierzchniach nieognioodpornych.
05- produkt nie może być osłonięty materiałem termoizolacyjnym.
06- produkt nadaje się wyłącznie do montażu sufitowego.
07- produkt nadaje się wyłącznie do montażu ściennego.
08- produkt nadaje się do montażu ściennego lub sufitowego.
09- należy zawsze zachować minimalną odległość pomiędzy oprawą oświetleniową a oświetlanym przedmiotem, wskazaną na oznaczeniu.
10- (IPX1): produkt jest odporny na działanie kapiącej wody.
11- (IPX3): produkt może zostać wystawiony na działanie deszczu (kropli spadających pod maksymalnym kątem 60° względem osi pionowej).
12- (IPX4): Produkt jest odporny na rozbryzgi. Może zostać wystawiony na działanie wody pryskającej z dowolnego kierunku (360°).
13- (IPX5): produkt jest odporny na działanie strumienia wody.
14- (IPX7): produkt nadaje się do montażu w gruncie.
15- (IPX8): produkt jest odporny na zanurzanie do wskazanej głębokości.
16- (IP5X): produkt jest odporny na działanie pyłu.
17- (IP6X): produkt jest pyłoszczelny.
18- pęknięte lub uszkodzone elementy ze szkła bezpiecznego należy niezwłocznie wymienić, używając wyłącznie części wykonanych z borokrzemianu o takich samych wymiarach i grubości minimum 3 mm.
19- (klasa ochronności I): W produkcie lub jego podzespole wykorzystano uziemienie. Przewód uziemiający (żółty/zielony) musi zostać podłączony do zacisku oznaczonego gwiazdką .
20- (klasa ochronności II): w produkcie lub jego podzespole zastosowano podwójną bądź wzmocnioną izolację.
21- (klasa ochronności III): produkt lub jego podzespół może być zasilany wyłącznie bardzo niskim, bezpiecznym napięciem (< 50 V prądu przemiennego; < 120 V prądu stałego).
22- izolację przewodu należy usunąć w sposób przestawiony na oznaczeniu.
23- przewód uziemiający musi być dłuższy od brązowego przewodu napięciowego (L) oraz niebieskiego przewodu zerowego (N).
24- na nieodizolowane odcinki przewodów należy nałożyć koszulki termoodporne dołączone do produktu.
25- produkt nadaje się wyłącznie do bezpośredniego podłączenia do źródła zasilania.
26- Połączenie X — uszkodzony przewód powinien zostać zastąpiony przewodem tego samego typu.
Połączenie Y — ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód powinien zostać wymieniony wyłącznie przez producenta, dystrybutora lub wykwalifikowanego elektryka.
Połączenie Z — zewnętrzny giętki przewód tej oprawy oświetleniowej nie podlega wymianie. W przypadku uszkodzenia tego przewodu oprawę należy zutylizować.
27- (MAX. …W): należy stosować wyłącznie źródła światła odpowiednie dla danego typu produktu; nie przekraczać maksymalnej mocy w watach.
28- należy stosować wyłącznie odpowiednie reflektorowe źródła światła.
29- należy stosować wyłącznie źródła światła CFL-i- lub LED (np. E14, E27, Gu10, Gx53).
30- nie należy stosować źródła światła CFL-i- ani LED (np. E14, E27, Gu10, Gx53).
31- Należy stosować wyłącznie źródła światła o średnicy 60 mm. Nie należy używać źródeł światła o średnicy 45 mm.
32- Należy stosować wyłącznie kuliste źródła światła o wskazanej średnicy. Zabronione jest korzystanie z tradycyjnych żarówek.
33- należy stosować wyłącznie odpowiednie źródła światła w kształcie świecy.
34- Należy stosować wyłącznie źródła światła z wbudowanym zabezpieczeniem lub niskociśnieniowych źródeł światła. Nie jest wymagane stosowanie dodatkowych osłon ze szkła bezpiecznego.
35- nie należy dotykać gołymi rękoma kapsułkowych ani podłużnych halogenowych źródeł światła.
36- Produkt jest wyposażony w bezpiecznik. Jeśli produkt przestanie działać po wymianie źródła światła, należy wymienić wewnętrzny bezpiecznik. W przypadku niebezpieczeństwa kontaktu z odsłoniętym przewodem czynność ta powinna zostać wykonana przez wykwalifikowanego elektryka.
37- produkt jest wyposażony w ściemniacz lub może wykorzystywać ściemniacz zamontowany w instalacji elektrycznej. Więcej informacji można znaleźć pod adresem www.immax.cz przy wyborze typu ściemniacza należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
38- Produkt współpracuje z transformatorem. Niesprawny transformator można wymienić wyłącznie na transformator o identycznych parametrach technicznych. W tym celu należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub z punktem sprzedaży detalicznej.
39- Produkt nadaje się do mortażu na nieobrobionej powierzchni.
40- Produkt umożliwia ustawienie czasu świecenia i natężenia światła. Wartości minimalne i maksymalne zostały podane na oznaczeniu.
41- Produkt nadaje się do mortażu na wysokości maksymalnie 6 m.
42- Aby zapewnić optymalną skuteczność działania, produkt należy zamontować na wysokości wskazanej na oznaczeniu. Oznaczenie określa również maksymalny oraz minimalny zasięg czujnika.
43- standardowy zakres roboczy czujnika jest określony przez wartości wskazane na oznaczeniu.
44- Ten produkt należy zamontować w pozycji poziomej. Aby wydłużyć żywotność źródła światła, nie należy go nachylać pod kątem większym niż 4 stopnie.
45- podczas instalacji należy uważać, aby nie przewiercić przewodów elektrycznych ani nie wwiercić się w inne przeszkody znajdujące się w ścianie lub suficie!
46- jeśli produkt ma zostać zamontowany na suficie podwieszanym lub zabudowie ściennej, najpierw należy zakryć zabudowę (rozwiązanie stosowane np. w Holandii).
47- przewody elektryczne pomiędzy tym produktem a powierzchnią montażową nie mogą być zakleszczone/zaciśnięte ani poskręcane!
48- niektóre elementy produktu mogą silnie się nagrzewać.
49- produkt nie może być używany przez dzieci w wieku poniżej Y lat.
50- produkt należy zamontować na takiej wysokości, aby nie dało się do niego sięgnąć ręką (X1: dotyczy dzieci, X2: dotyczy osób dorosłych).
51- produkt można zamontować wyłącznie za pomocą narzędzi.
Ten produkt — podobnie jak inne wyroby wchodzące w skład kolekcji — został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany zgodnie z międzynarodowymi/europejskimi normami bezpieczeństwa (np. IEC/EN60598,). Produkt jest objęty gwarancją na wady materiałowe i wykonawcze. Gwarancja jest ważna przez okres dwóch (2) lat (o ile na opakowaniu nie podano innej informacji). W przypadku wystąpienia wad producent zobowiązuje się do ich bezpłatnego usunięcia lub do nieodpłatnej wymiany produktu. Uszkodzenia elementów szklanych, jak również baterie/akumulatory i wymienne źródła światła, nie są objęte gwarancją. Produkt został zaprojektowany wyłącznie z myślą o użytku domowym. Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego handlowego ani przemysłowego. Żadne szkody powstałe w wyniku oddziaływania warunków ekstremalnych (tereny nadbrzeżne, fabryczne, rolnicze) nie są objęte gwarancją. Okres gwarancyjny rozpoczyna się z dniem zakupu i dotyczy produktów, na które zostanie okazany paragon. Gwarancja wygasa w przypadku montażu, naprawy lub modyfikacji produktu niezgodnie z instrukcją. Producent nie ponosi odpowiedzialności a z szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użycia produktu. W celu skorzystania z usług serwisowych w okresie gwarancyjnym należy skontaktować się ze sprzedawcą lub Centrum Obsługi Klienta firmy Immax.
Wygląd oraz parametry techniczne produktów mogą ulec zmianie.

HU BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ - 'B' RÉSZ

A „B" kézikönyv minden lehetséges paraméter és specifikáció meghatározását és ikonját tartalmazza a nemzetközi és biztonsági vonatkozó szabványoknak megfelelően. Előfordulhat azonban, hogy közülük nem mindegyik vonatkozik a megvásárolt termékre. A termékspecifikus paramétereket és specifikációkat a kiegészítő „A" jelzésű kézikönyvben találja.
• A megfelelő és biztonságos felszerelés, használat és működés érdekében minden esetben lövesse a jelen útmutatásokat, és őrizze meg azokat későbbi felhasználás céljából.
• A s zerelés, karbantartás és javítás előtt minden esetben vegezzen áramtalanítást.
• A bizt onságos rögzítés érdekében a megfelelő pánt kiválasztásához mindig kérje szakember segítségét. Vegye figyelembe a készülék súlyát és a fal szerkezetét.
• Ha k étségei merülnének fel, forduljon szakképzett vagy hivatalos villanyszerelő szakemberhez, vagy tájékozódjon a termék megvásárlásának helyén. A terméket az érvényes szabályoknak megfelelően szerelje fel. Vannak olyan előírások, melyek megszabják, hogy elektromos termékeket kizárólag hivatalos villanyszerelő szakember szerelhet fel (pl. a „P" jelű rész az Egyesült Királyság, az, AS/NZS3000 IN jelzésű pedig Ausztrália és Új-Zéland esetében).
• A csa varokat húzza meg erősen, különös tekintettel a kis feszültségű vezetékek (12 V) tartozékainak esetében (ha vannak olyanok). Nyomatékosan ajánlott a csavarok szorításának rendszeres ellenőrzése, és időnként ismételt megszorítása.
• Sz erelés előtt ellenőrizze a vezetékek színét: kék (N), barna (L) és I-es osztályú védettség esetében sárga/zöld (föld).
• A belső világítótesteket száraz kendővel portalanítsa; ne használjon dörzsölő hatású tisztítószereket és oldószereket. Ügyeljen arra, hogy az elektromos részek ne kerüljenek kapcsolatba folyadékokkal.
• A f ali lámpákat úgy szerelje fel, hogy azokhoz gyermekek ne férhessenek hozzá.
• Amenny yiben a terméket fémfelületre rögzítette, a felületnek megfelelő védelmi földeléssel, vagy egy azonos feszültségű összekötő vezetővel kell rendelkeznie.
• T artsa szem előtt a termék valamennyi műszaki paraméterét. Tekintse meg a terméken levő azonosítócímkéket és a biztonsági utasítások „A" részében található ikonokat.
• A r epedezett és törött átlátszó borítást haladéktalanul cserélje ki; a cseréhez kizárólag a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használjon.
• Ajánlott a LED izzók kizárólagos használata.
• A csomagolóanyagokat (pl. műanyag tasakok,...) tartsa gyermekektől távol.
• A t ermék hulladéklezelése. A termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók. A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2012/19/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek hulladékgyűjtésének helyi feltételeiről. A helyi szabályok figyelembevételével járjon el, és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási hulladékgyűjtőbe. A feleslegessé vált termék helyes ártalmatlanításával segít kiküszöbölni a környezetre és az emberi egészségre ártalmas hatásokat.
FIGYELEM: Az alábbiakban az ikonokra vonatkozó magyarázatokat találja számhivatkozások segítségével a biztonsági utasítások előtt:
01- A termék csak beltéri használatra szolgál.
02- A termék nem alkalmas a fürdőszobában történő használatra; ez a megadott zónára természetesen nem vonatkozik.
03- A termék felszerelhető átlagosan tűzveszélyes felületekre.
04- A termék átlagosan tűzveszélyes felületre nem szerelhető fel.
05- A termék nem fedhető le hőszigetelő anyaggal.
06- A termék csak mennyezetre szerelhető fel.
07- A termék csak falra szerelhető fel.
08- A termék mennyezetre és falra szerelhető.
09- Tartsa be az ikonon jelzett minimális távolságot a lámpatest és a megvilágított objektum között.
10- IPX1: A termék függőlegesen eső vízcseppek ellen védett.
11- IPX3: A termék cseppenő víz (a függőleges tengelytől számított 60°-os szögig) ellen védett.
12- IPX4: A termék bármely irányból (360°) fröccsenő víz ellen védett.
13- IPX5: A termék bármely irányból alacsony nyomású vízsugár ellen védett.
14- IPX7: A termék bemerítés ellen védett (földbe helyezhető).
15- IPX8: A termék a jelzett mélységig folyamatos merítés ellen védett.
16- IP5X: A termék por ellen védett (nem teljes por elleni védelem).
17- IP6X: A termék pormentes.
18- A repedt vagy törött biztonsági üveget haladéktalanul cserélje ki, és azonos méretű, legalább 3 mm vastag bórszilikát üveget használjon.
19- I-es védettségi osztály: A termék vagy alkatrész földelő csatlakozóval ellátott. A földvezetéket (sárga/zöld) a jelű csatlakozóhoz csatlakoztassa.
20- II-es védettségi osztály. A termék vagy alkatrész dupla vagy megerősített szigeteléssel rendelkezik.
21- III-as védettségi osztály. A termék vagy alkatrész kizárólag különösen alacsony biztonsági tápfeszültséghez (<50 Va.c.; <120 Vd.c.) alkalmas.
22- Csupaszítsa le a vezetéket az ikonon láthatóak szerint.
23- A földvezetéknek hosszabbnak kell lennie a barna fázisnál (L) és a kék nullánál (N).
24- A mellékelt hőálló tokot a nem csupaszított kábelhosszon használja.
25- A terméket kizárólag közvetlenül az elektromos hálózatba szabad kötni.
26- X-csatlakozó: A sérült vezetéket azonos típusúra kell cserélni.
Y-csatlakozó: A sérült vezetéket kizárólag a gyártó, forgalmazó vagy szakember cserélheti ki a kockázatok elkerülése végett.
Z-csatlakozó: A világítótest külső flexibilis vezetéke vagy kábele nem cserélhető. A kábel sérülésekor a teljes lámpatestet meg kell semmisíteni.
27- MAX. …W: Csak a termékhez megfelelő izzókat használjon a maximális watt-tartományon belül.
28- A termékhez csak reflektorizzók használhatók.
29- A termékhez csak CFL-i - vagy LED-izzók (pl. E14, E27, Gu10, Gx53, …) használhatók.
30- A termékhez nem használhatók CFL-i - vagy LED-izzók (pl. E14, E27, Gu10, Gx53, …).
31- Csak 60 mm átmérőjű izzó használható. A termékhez tilos 45 mm átmérőjű izzót használni.
32- Csak a megadott átmérőnek megfelelő méretű gömbizót használjon. Tilos a normál izzó használata.
33- A termékhez csak gyertyaizzó használható.
34- A termékhez csak beépített biztonsági vagy alacsony nyomású izzó használható. Külön biztonsági üveg nem szükséges.
35- Csupasz kézzel ne érjen hozzá a kapszula- és lineáris halogén izzókhoz.
36- A termékhez biztosíték tartozik. Ha a termék az izzócserét követően nem működik, cserélje ki a belső biztosítékot. Ha a belső vezetékkel is érintkezésbe kerülhet, akkor kérje villanyszerelő szakember segítségét.
37- A termék a mellékelt vagy egy az otthoni hálózatra csatlakoztatott (nem mellékelt) fényerőszabályozóval szabályozható. További részletekért látogasson el a „www.immax.cz". weboldalra. A megfelelő fényerő-szabályozó típusáról érdeklődjön egy villanyszerelő szakembertől.
38- A termék biztonsági átalakítóval működik. A törött átalakítót kizárólag azonos műszaki paraméterűre cserélje. Forduljon villanyszerelő szakemberhez vagy hasonló termékeket árusító kereskedőhöz.
39- A termék alkalmas a nagy igénybevételre.
40- A termék idő- és fénybeállítással rendelkezik. A minimális és maximális értéket az ikonon találja.
41- A termék legfeljebb 6 m magasságban szerelhető fel.
42- A megbízható működés érdekében a terméket az ikonon megadott magasságban szerelje fel. Az érzékelő maximális és minimális hatótávolságát is leolvashatja az ikonról.
43- Az érzékelő látókörének normál aktív tartománya megfelel az ikonon feltüntetett fokoknak.
44- A terméket vízszintesen kell felszerelni. A hosszabb élettartam érdekében az izzónak legfeljebb 4 fokos szöget szabad bezárnia.
45- Ügyeljen arra, hogy fúrás közben ne érjen elektromos vezetékekhez vagy más akadályhoz a falban vagy mennyezetben.
46- A termék mennyezeti vagy fali dobozba szerelésekor először le kell fedni a dobozt egy fedéllel (pl. Hollandiában).
47- Ügyeljen arra, hogy az elektromos vezeték soha ne csavarodjon meg és ne szoruljon a termék és a rögzítési felület közé.
48- A termék részei felforrósodhatnak.
49- A terméket Y év alatti gyermekek nem használhatják.
50- A terméket karnyújtással nem elérhető helyre szerelje (X1: gyermekek esetében, X2: felnőttek esetében).
51- A termék csak szerelés közben, szerszámmal állítható be.
A termék tervezése, gyártása és tesztelése – a sorozat más termékeihez hasonlóan – a nemzetközi/európai biztonságra vonatkozó szabványoknak (pl. IEC/EN60598 ;) megfelelően történik. Szavatoljuk, hogy a termék anyaga és kivitelezése hibamentes. A szavatossági idő két (2) év (kivéve, ha a csomagoláson eltérő időintervallum szerepel). Amennyiben a termék hibásnak bizonyulna, térítésmentesen megjavítjuk, illetve kicseréljük azt. A törött üvegre, elemekre és cseréltelő izzókra a szavatosság nem vonatkozik. A terméket kifejezetten kizárólag otthoni használatra terveztük és fejlesztettük; a kereskedelmi vagy ipari felhasználása nem megengedett. A terméket szélsőséges körülmények (tengerparti területek, ipari és mezőgazdasági környezet) között ért károsodásra a szavatosság nem vonatkozik. A garancia időtartama a vásárlás napjával kezd

ESPAÑOL: CÓMO USAR LAS LUCES CORRECTAMENTE - PARTE B
Este Manual B contiene definiciones de todos los parámetros y datos técnicos potencialmente válidos con íconos como lo imponen los estándares internacionales y los estándares de seguridad.
Sin embargo, es posible que no todos se apliquen al producto que compró: consulte los íconos en el siguiente Manual A. Enumera los parámetros y las especificaciones específicas de este producto.
• Siga siempre estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futuras referencias para garantizar una instalación, uso y función correctos y seguros del producto.
• Siempre apague la alimentación antes de realizar la instalación, el mantenimiento o la reparación.
• Siempre contacte a un profesional de la iluminación antes de montarlo para que le ayude a sujetar el producto correctamente. Tenga en cuenta el peso del producto y el tipo de material del que está hecha la superficie de sujeción.
• En caso de duda, consulte a un electricista cualificado o con licencia. Asegúrese de que el producto se instale siempre de acuerdo con las regulaciones aplicables. Algunas regulaciones establecen que los productos eléctricos solo deben ser instalados por un electricista autorizado (por ejemplo, la Parte A válida para el Reino Unido, AS / NZS3000 IN para AUSTRALIA / NUEVA ZELANDA).
• Siempre apriete los pernos de la abrazadera, especialmente los sujetadores de bajo voltaje (12 V) (si es necesario).
Se recomienda revisar y apretar los tornillos de los terminales con regularidad.
• Antes de la instalación, mire los colores de cableado apropiados: azul (N), marrón (L) y amarillo / verde (tierra) si hay protección de Clase I.
• Use un plumero seco para mantener/limpiar la iluminación interior. No utilice abrasivos ni disolventes. Nunca use líquidos en ningún componente eléctrico.
• Montar las luces de pared fuera del alcance de los niños.
• Si el producto se monta sobre una superficie metálica, esta superficie debe conectarse a un conductor de tierra de protección o al conductor de protección del cableado.
• Siempre tener en cuenta todas las especificaciones del producto. Verifique los íconos en la placa de identificación del producto y los íconos que se muestran en la sección A de estas instrucciones de seguridad.
• Siempre reemplace una cubierta transparente quebrada o rota y use solo piezas aprobadas por el fabricante.
• Se recomienda utilizar bombillas LED.
• Mantenga los materiales de embalaje (como bolsas de plástico, etc.) fuera del alcance de los niños.

Desecho de productos. Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de la más alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.
Si el símbolo del contenedor tachado se adjunta a un producto, esto significa que el producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/ES. Infórmese sobre el sistema local de eliminación, clasificación y recolección de residuos para productos eléctricos y electrónicos. Siga las regulaciones locales y no deseche dichos productos viejos en los residuos municipales ordinarios. La eliminación adecuada del producto ayudará a reducir los efectos adversos sobre el medio ambiente y la salud humana.
ATENCIÓN: A continuación encontrará todas las descripciones numéricas de los íconos relevantes al frente de estas instrucciones de seguridad:
01- El producto solo se puede instalar en interiores.
02- El producto no es adecuado para instalación en baños, especialmente en la zona mencionada.
03- El producto es adecuado para el montaje en superficies normalmente inflamables.
04- El producto no es adecuado para montaje directo en superficies normalmente inflamables.
05- El producto no es adecuado para cubrir con material de aislamiento térmico.
06- El producto solo es adecuado para montaje en techo.
07- El producto solo es adecuado para montaje en pared.
08- El producto es adecuado para montaje en pared o techo.
09- Siempre considere la distancia mínima (indicada por el icono) entre la luz y el objeto iluminado.
10- IPX1: El producto está protegido contra el goteo de agua.
11- IPX3: El producto puede estar expuesto a gotas de lluvia (gotas que caen en un ángulo máximo de 60 ° con respecto al eje vertical).
12- IPX4: El producto es a prueba de salpicaduras: puede estar expuesto a salpicaduras de agua provenientes de cualquier dirección (360 °).
13- IPX5: El producto está protegido contra salpicaduras de agua.
14- IPX7: El producto se puede instalar en el suelo.
15- IPX8: El producto está protegido de la inmersión en la profundidad indicada.
16- IP5X: El producto está protegido contra el polvo.
17- IP6X: El producto está sellado contra el polvo.
18- Reemplace el vidrio de seguridad agrietado o roto inmediatamente y use solo vidrio de borosilicato del mismo tamaño, de al menos 3 mm de espesor.
19- Clase de protección I: el producto o componente está conectado a tierra. El conductor de puesta a tierra (amarillo / verde) debe conectarse al terminal marcado.
20- Clase de protección II: El producto o componente se suministra con aislamiento doble o reforzado.
21- Clase de protección III: el producto o componente solo es adecuado para una tensión de alimentación particularmente baja (<50 V CA, <120 V CC).
22- Destapar el cable como se muestra en el icono.
23- El conductor de conexión a tierra siempre debe ser más largo que el cable marrón bajo voltaje (L) y el conductor neutro azul (N).
24- Use la caja resistente al calor suministrada en la parte expuesta del cable.
25- El producto solo es apto para conexión directa a la red eléctrica.
26- Conexión X: Si el cable está dañado, es necesario reemplazar el cable dañado por un cable del mismo tipo.
Conexión Y: en caso de daños al conductor, solo el fabricante, distribuidor o experto puede reemplazar el conductor dañado para evitar situaciones peligrosas.
Conexión Z: el cable flexible externo o el cable de esta luminaria no se pueden reemplazar. Si el cable está dañado, la luminaria debe desecharse.
27- MAX. …W: Utilice únicamente bombillas adecuadas para este producto. Utilice bombillas que no excedan la potencia especificada.
28- El producto solo es apto para bombillas reflectoras.
29- El producto solo es apto para bombillas CFL-i o LED (por ejemplo E14, E27, Gu10, Gx53, …)
30- El producto no es adecuado para bombillas CFL-i o LED (por ejemplo E14, E27, Gu10, Gx53, …)
31- Sólo se puede utilizar una bombilla de 60 mm de diámetro. La bombilla de 45 mm de diámetro no debe utilizarse en este producto.
32- Utilice solo bombilla redonda del diámetro especificado. Nunca utilice una bombilla estándar.
33- Este producto solo es adecuado para bombillas en forma de vela.
34- El producto solo es adecuado para bombillas con cerradura de seguridad incorporada o para bombillas de baja presión. No se requiere vidrio de seguridad especial.
35- No toque las cápsulas y las bombillas halógenas lineales con las manos descubiertas.
36- El producto tiene un fusible. Si el producto no funciona después de reemplazar la bombilla, se debe reemplazar el fusible interno. Si puede ocurrir un contacto con el cableado interno, debe hacerlo un electricista calificado.
37- El producto es regulable con el atenuador o regulador incluido, que está conectado al cableado de la casa (no incluido). Consulte el sitio web para referencia: „www.immax.cz“.
Un electricista calificado le ayuda con la selección del tipo de atenuador adecuado.
38- El producto funciona con un transformador de seguridad. Reemplace el transformador roto solo con un transformador con las mismas especificaciones. Consulte a un electricista calificado o en tienda.
39- Producto a condiciones exigentes.
40- Producto con tiempo y luz regulables. El mínimo y el máximo se muestran en el icono.
41- El producto se puede montar a una altura máxima de 6 m.
42- Para lograr un funcionamiento confiable, el producto debe montarse a la altura indicada en el icono. El icono también indica el rango máximo y mínimo del detector.
43- El rango de vista activa estándar del detector cubre el rango de grados que se muestra en el icono.
44- Este producto debe ser montado horizontalmente. Para asegurar una vida más larga, el ángulo de la bombilla no debe exceder 4 grados.
45- ¡Asegúrese de no perforar líneas eléctricas u obstáculos en la pared o el techo durante la instalación!
46- Si el producto se instala en una caja de techo o pared, primero debe cubrirse con una tapa (por ejemplo, en los Países Bajos).
47- ¡La línea de alimentación nunca debe presionarse o retorcerse entre el producto y la superficie de montaje!
48- Las partes de este producto pueden calentarse.
49- Este producto no es adecuado para niños menores de Y años.
50- Monte el producto lejos del alcance de las manos (X1: para niños, X2: para adultos).
51- El producto solo puede ser configurado por la herramienta durante la instalación.
El producto (así como todos los demás productos de la colección) está diseñado, fabricado y probado de acuerdo con las normas de seguridad internacionales y europeas (por ejemplo, IEC / EN60598).
Garantizamos que el producto está libre de defectos en materiales y mano de obra. Esta garantía es válida por dos (2) años (a menos que se indique lo contrario en el embalaje). Si el producto demuestra ser defectuoso, lo repararemos o reemplazaremos sin cargo. La garantía no cubre los vidrios rotos, las baterías y las bombillas reemplazables.
El producto está específicamente diseñado y desarrollado para uso doméstico, no para uso comercial, o industrial. La garantía no cubre daños al producto como resultado de condiciones extremas (áreas costeras, entornos industriales, granjas). El período de garantía comienza en la fecha de compra. La garantía es válida solo después de la presentación del recibo original. La garantía quedará invalidada si el producto no se ha instalado, reparado o modificado como se indica. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso indebido o la aplicación incorrecta del producto. Para obtener servicio dentro del período de garantía, comuníquese con su distribuidor o con el Centro de Atención al Cliente de Immax.
Sujeto a cambios técnicos y de diseño.

FR CONSEILS D'UTILISATION DES LUMINAIRES - PARTIE B
Ce guide B contient des définitions des tous les paramètres et données techniques potentiellement valides avec les icônes imposées par des normes internationales et des normes de sécurité. Cependant, elles ne concernent pas toutes le produit que vous avez acheté : veuillez vous reporter aux icônes du Manuel A.
Ce dernier contient les paramètres et les données techniques concernant ce produit.
• Pour une installation, une utilisation et un fonctionnement correct et en toute sécurité de votre produit, suivez ces instructions avec soin et conservez-les pour une utilisation ultérieure.
.
• Mettez toujours l'appareil hors tension avant d'effectuer des travaux d'installation de maintenance ou de réparation.
• Avant l'installation, contactez toujours un professionnel du domaine de l'éclairage pour vous aider à fixer correctement le produit. Prenez en compte le poids du produit et le type du matériel utilisé sur la surface servant à la fixation du produit.
• En cas de doute, consultez un électricien qualifié et agréé. Assurez-vous que le produit soit toujours installé selon les réglementations en vigueur. Certaines réglementations stipulent que les produits doivent être installés uniquement par un électricien agréé (par exemple, la partie P valable pour le Royaume-Uni, AS/NZS3000 IN pour l'AUSTRALIE et la NOUVELLE ZELANDE).
• Serrez toujours les vis des bornes, en particulier sur les conducteurs basse tension (12 V) (en cas de besoin).
Il est fortement recommandé de vérifier et serrer les vis des bornes régulièrement.
• Avant l'installation, vérifiez les couleurs de câblage approprié : bleu (N), marron (L), et jaune-vert (la mise à terre) si une protection de classe I est présente.
• Pour entretenir l'éclairage intérieur, utilisez un chiffon sec. N'utilisez pas de matière abrasive ni de solvants.
N'utilisez jamais de liquide sur des composants électriques.
• Installez les appliques murales hors de portée des enfants.
• Si le produit est monté sur une surface métallique, cette surface doit être reliée à un conducteur de mise à terre ou à un conducteur de protection de câblage.
• Prenez toujours en compte tous les paramètres techniques du produit. Vérifiez les icônes sur la plaque d'identification du produit et les icônes affichées dans la partie A de ces consignes de sécurité.
• Remplacez toujours une cache transparente fissurée ou cassée et utilisez uniquement des pièces approuvées par le fabricant.
• Il est recommandé d'utiliser les ampoules LED.
• Les matériaux d'emballage (sacs plastiques, etc.) doivent être conservés hors portée des enfants.
Destruction du produit. Ce produit est conçu et fabriqué à partir des matériaux et de composants de la plus haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Si le produit porte le symbole de la poubelle à roulette barrée, cela signifié que le produit est soumis à la directive européenne 2012/19/ES.
Renseignez-vous sur le système local d'élimination des déchets, de tri et de collecte des appareils électriques et électroniques. Suivez les réglementations locales et ne déposez pas les appareils usagés dans les déchets minicipaux ordinaires. La bonne élimination du produit aide à limiter les impacts sur l'environnement et la santé humaine.
ATTENTION : Ci-dessous, vous trouverez toutes les descriptions avec les références numériques aux icônes respectives sur la première page de ces consignes de sécurité :
01- Le produit ne peut être installé qu'à l'intérieur.
02- Le produit ne convient pas pour une installation dans une salle de bain, en particulier dans la zone indiquée.
03- Le produit convient au montage sur des surfaces normalement inflammables.
04- Le produit ne convient pas pour un montage direct sur des surfaces normalement inflammables.
05- Le produit ne convient pas pour être couvert par un matériel isolant thermique.
06- Le produit convient uniquement pour un montage au plafond.
07- Le produit convient uniquement pour un montage sur le mur.
08- Le produit convient pour un montage au plafond ou sur le mur.
09- Tenez toujours compte de la distance minimale (indiquée par l'icône) entre l'appareil et l'objet éclairé.
10- IPX1 : Le produit est protégé contre les gouttes d'eau.
11- IPX3 : Le produit peut être exposé aux gouttes de pluie (gouttes tombant sous un angle maximal de 60 ° de la verticale).
12- IPX4 : Le produit est protégé contre les éclaboussures ; il peut être exposé aux éclaboussures d'eau de toutes directions (360 °).
13- IPX5 : Le produit est protégé contre le jet d'eau.
14- IPX7 : Le produit peut être installé au sol.
15- IPX8 : Le produit est protégé contre l'immersion dans la profondeur spécifiée.
16- IP5X : Le produit est protégé contre la poussière.
17- IP6X : Le produit est étanche à la poussière.
18- Remplacez immédiatement le verre de sécurité fissuré ou brisé et utilisez uniquement le verre borosilicate de même taille, d'au moins de 3 mm d'épaisseur.
19- Classe de protection I: le produit ou son composant est connecté à la terre. Le conducteur de terre (jaune/vert) doit être connecté à la borne marquée.
20- Classe de protection II: Le produit ou son composant est fourni avec une isolation double ou renforcée.
21- Classe de protection III: le produit ou son composant ne convient que pour des tensions d'alimentation particulièrement basses (<50 V) AC, <120 VDC).
22- Découvrez le conducteur comme indiqué par l'icône.
23- Le conducteur de terre doit toujours être plus long que le conducteur brun (L) et le conducteur neutre bleu (N).
24- Le boîtier résistant à la chaleur fourni doit être utilisé pour les parties de conducteur exposées.
25- Le produit convient uniquement pour le branchement direct au secteur.
26- Connexion X : Si le conducteur est endommagé, il faut le remplacer par un conducteur du même type.
Connexion Y: En cas d'endommagement du conducteur, seul le fabricant, le distributeur ou un spécialiste peuvent remplacer le conducteur endommagé afin d'éviter des situations dangereuses.
Connexion Z Le câble flexible externe ou le cordon de cet appareil ne peuvent pas être remplacés. Si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.
27- MAX. …W: Utilisez uniquement les ampoules adaptées à ce produit. Les ampoules ne peuvent pas dépasser la puissance indiquée en watts.
28- Le produit convient uniquement pour les lampes à réflecteur.
29- Le produit convient uniquement pour les ampoules CFL-i ou LED (par exemple, E14, E27, Gu10, Gx53,…)
30- Le produit ne convient pas aux ampoules CFL ou LED (par exemple, E14, E27, Gu10, Gx53,…)
31- Seule une ampoule de 60 mm de diamètre peut être utilisée. Une ampoule de diamètre 45 mm ne peut pas être utilisée dans ce produit.
32- Utilisez uniquement une ampoule ronde de diamètre spécifié. Ne jamais utiliser une ampoule standard.
33- Ce produit convient uniquement pour les ampoules en forme de bougie.
34- Le produit convient uniquement aux ampoules à incandescence ou aux ampoules basse pression. Aucun verre de sécurité spécial n'est requis.
35- Ne touchez pas les ampoules halogènes linéaires et à capsule avec les mains nues.
36- Le produit est équipé d'un fusible. Si le produit ne fonctionne pas après le remplacement de l'ampoule, le fusible interne doit être remplacé. S'il y a un risque de contact avec le câblage interne, le remplacement doit être effectué par un électricien qualifié.
37- Le produit est dimmable à l'aide du variateur fourni ou du variateur qui est connecté à l'installation électrique dans la maison (non fourni). Les données de référence sont disponibles sur le site „www.immax.cz“.
Consultez un électricien qualifié pour choisir le type de variateur approprié.
38- Le produit fonctionne avec un transformateur de sécurité. Remplacez le transformateur cassé uniquement par un transformateur répondant aux mêmes spécifications. Consultez un électricien qualifié ou un magasin.
39- Produit conçu pour des conditions difficiles.
40- Le produit dispose d'un réglage de durée et de luminosité. Le minimum et le maximum sont indiqués sur l'icône.
41- Le produit peut être monté à une hauteur maximale de 6 m.
42- Pour un fonctionnement fiable, le produit doit être monté à la hauteur indiquée sur l'icône.
L'icône indique également la portée maximale et minimale du détecteur.
43- La portée standard du détecteur couvre l'angle indiqué sur l'icône.
44- Ce produit doit être monté horizontalement. Pour assurer une durée de vie plus longue, l'angle de l'ampoule ne doit pas dépasser 4 degrés.
45- Assurez-vous de ne pas percer de lignes électriques ou des obstacles dans le mur ou le plafond lors de l'installation !
46- Si le produit est monté dans un boîtier de plafond ou mural, le boîtier doit d'abord être recouvert d'un couvercle.
(par exemple aux Pays-Bas).
47- La ligne électrique ne doit jamais être coincée ou enroulée entre le produit et la surface de montage
48- Certaines parties de ce produit peuvent chauffer.
49- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de Y ans.
50- Montez le produit hors de portée des mains (X1: pour les enfants, X2: pour les adultes).
51- Le produit peut être réglé uniquement avec un outil lors de l'installation.
Le produit (ainsi que tous les autres produits de la collection) est conçu, fabriqué et testé conformément aux normes de sécurité internationales et européennes (par exemple, IEC / EN60598). Nous garantissons que le produit ne possède pas de défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie est de deux (2) ans (sauf indication contraire sur l'emballage). S'il s'avère que le produit est défectueux, nous le réparerons ou le remplacerons gratuitement. Le verre brisé, les piles et les ampoules remplaçables ne sont pas couverts par la garantie.
Le produit est spécifiquement conçu et développé uniquement pour un usage domestique, pas pour un usage commercial ou industriel. Les endommagements du produit en raison de conditions extrêmes (zone côtière, environnement industriel, fermes) ne sont pas couverts par la garantie. La période de garantie commence à la date d'achat. La garantie n'est valable que sur la présentation du reçu original. La garantie est annulée si le produit n'a pas été installé, réparé ou modifié conformément aux instructions. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation ou une application incorrecte du produit. Pour obtenir des services pendant la période de garantie, contactez votre revendeur ou le centre de service clientèle de Immax.
Sous réserves de modifications de design et des données techniques.

HR SIGURNOSNE UPUTE - ODJELJAK B
Ovaj Priručnik B sadrži definicije svih potencijalno važećih parametara i specifikacije sa ikonama koje nameću međunarodni i sigurnosni standardi. Međutim, nisu svi oni primjenjivi na proizvod koji ste kupili - molimo pogledajte ikone na dodatnom priručniku A, za one koje su posebno primjenjive za ovaj proizvod.
• Uvijek se pažljivo pridržavajte ovih uputa kako biste osigurali ispravnu i sigurnu ugradnju, uporabu i rad proizvoda i čuvajte za buduću uporabu.
• Uvijek isključite napajanje prije izvođenja radova na instalaciji, održavanju ili popravku.
• Prije montaže uvijek kontaktirajte stručnjaka za rasvjetu kako bi vam pomogao u ispravnom stanju fiksiranje proizvoda. Uzmite u obzir težinu proizvoda i vrstu materijala od kojeg je izrađena površina gdje ćete postaviti proizvod.
• Ako ste u sumnji, obratite se kvalificiranom ili ovlaštenom električaru. Uvjerite se da je proizvod uvijek instaliran u skladu s važećim propisima. Neki propisi navode da električne proizvode smije instalirati samo ovlašteni električar (na primjer, dio P UK, AS / NZS3000 IN za AUSTRALIJU / NOVI ZELAND).
• Uvijek pritegnite vijke stezaljki, osobito vijke niskog napona (12V) (ako je potrebno). Preporuča se redovito provjeravati i pritezati vijke terminala.
• Prije ugradnje provjerite jesu li prikladne boje kablova: plava (N), smeđa (L) i žuta / zelena (zemlja) ako je prisutna zaštita klase I.
• Za održavanje unutarnjeg osvjetljenja koristite suhu krpu. Nemojte koristiti abrazivna sredstva ili otapala. Nikada nemojte koristiti tekućine na električnim komponentama.
• Ugradite zidne svjetiljke izvan dohvata djece.
• Ako je proizvod montiran na metalnu površinu, ova površina mora biti spojena na zaštitni vodič.
• Uvijek uzmite u obzir sve karakteristike proizvoda. Provjerite ikone na identifikacijskoj pločici proizvoda i ikone prikazane u odjeljku A ovih sigurnosnih uputa.
• Uvijek zamijenite napuknut ili slomljen prozirni poklopac i koristite samo dijelove koje je odobrio proizvođač.
• Preporučuje se uporaba LED žarulja.
• Materijale za pakiranje (kao što su plastične vrećice, itd.) čuvajte izvan dohvata djece.
Zbrinjavanje proizvoda. Ovaj proizvod je dizajniran i proizveden s najkvalitetnijim materijalima i komponentama koje se mogu reciklirati i ponovno koristiti. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrižene kante za smeće, to znači da proizvod podliježe europskoj direktivi 2012/19 / EC. Saznajte više o lokalnom sustavu odlaganja, sortiranja i sakupljanja otpada za električne i elektroničke proizvode. Pridržavajte se lokalnih propisa i ne odlažite takve stare proizvode u obican komunalni otpad. Pravilno zbrinjavanje proizvoda pomoći će smanjiti negativne učinke na okoliš i ljudsko zdravlje.
PAŽNJA: U nastavku ćete naći sve opise s numeričkim referencama na odgovarajuće ikone na prednjoj strani ovih sigurnosnih uputa
01- Proizvod se smije instalirati samo u zatvorenim prostorima.
02- Proizvod nije prikladan za ugradnju u kupaonicama, posebno u navedenoj zoni.
03- Proizvod je prikladan za montažu na normalno zapaljive površine.
04- Proizvod nije prikladan za izravnu montažu na normalno zapaljive površine.
05- Proizvod nije prikladan za pokrivanje termoizolacijskim materijalom.
06- Proizvod je prikladan samo za montažu na strop.
07- Proizvod je prikladan samo za montažu na zid.
08- Proizvod je prikladan za zidnu ili stropnu montažu.
09- Uvijek uzmite u obzir minimalnu udaljenost (označena ikonom) između svjetla i osvijetljenog objekta.
10- IPX1: Proizvod je zaštićen od kapanja vode.
11- IPX3: Proizvod može biti izložen kapi kiše (kapi padaju pod kutom od najviše 60 ° prema vertikalnoj osi).
12- IPX4: Proizvod je otporan na prskanje vodom: može biti izložen prskanju vodom iz bilo kojeg smjera (360 °).
13- IPX5: Proizvod je zaštićen od prskanja vode.
14- IPX7: Može se može instalirati u zemlju.
15- IPX8: Proizvod je zaštićen od uranjanja u navedenoj dubini.
16- IP5X: Proizvod je zaštićen od prašine.
17- IP6X: Proizvod je zabrtvljen za prašinu.
18- Zamijenite napuklo ili slomljeno sigurnosno staklo odmah i koristite samo borosilikatno staklo iste veličine, debljine najmanje 3 mm.
19- Klasa zaštite I: Proizvod ili komponenta je spojen na masu. Žica za uzemljenje (žuta / zelena) mora biti priključena na označeni terminal.
20 - Klasa zaštite II: Proizvod ili komponenta se isporučuje s dvostrukom ili pojačanom izolacijom.
21 - Klasa zaštite III: Proizvod ili komponenta je prikladan samo za posebno male snage (<50 VAC, <120 VDC).
22- Izložite žicu kako je prikazano ikonom.
23- Kabel za uzemljenje mora uvijek biti duži od žice pod naponom (L) i plavog neutralnog vodiča (N).
24- Isporučeni spremnik otporan na toplinu mora se koristiti na izloženom dijelu vodiča.
25- Proizvod je prikladan samo za izravno priključivanje na električnu mrežu.
26- Priključak X: Ako je žica oštećena, potrebno je zamijeniti oštećenu žicu žicom istog tipa. Priključak Y: U slučaju oštećenja vodiča, samo proizvođač, distributer ili stručnjak može zamijeniti oštećeni vodič radi izbjegavanja opasnih situacija. Priključak Z: Vanjski fleksibilni kabel ili kabel ovog rasvjetnog tijela ne može se zamijeniti. Ako je kabel oštećen, svjetiljka se mora zbrinuti.
27- MAX. … W: Koristite samo žarulje koje su prikladne za ovaj proizvod. Koristite žarulje koje ne prelaze propisanu snagu u watima. Proizvod je pogodan samo za reflektorske svjetiljke. Proizvod je pogodan samo za CFL-i ili LED svjetiljke (npr. E14, E27, Gu10, Gx53,…)
30- Proizvod nije prikladan za CFL ili LED žarulje (npr. E14, E27, Gu10, Gx53,…)
31- Može se koristiti samo žarulja promjera 60 mm. U ovom proizvodu ne smije se koristiti žarulja promjera 45 mm.
32- Koristite samo okruglu žarulju određenog promjera. Nikada nemojte koristiti standardnu žarulju.
33- Ovaj proizvod je prikladan samo za žarulje oblika svijeće.
34- Proizvod je prikladan samo za žarulje s ugrađenom sigurnosnom funkcijom ili za niski tlak žarulje. Nije potrebno posebno sigurnosno staklo.
35- Nemojte dodirivati kapsule i linearne halogene žarulje golim rukama.
36- Proizvod ima osigurač. Ako proizvod ne radi nakon zamjene žarulje, unutarnji osigurač mora se zamijeniti. Ako dođe do kontakta s unutarnjim ožičenjem, to mora učiniti kvalificirani električar.
37- Proizvod se može prigušiti pomoću isporučenog prigušivača ili prigušivača koji je spojen na kućno ožičenje (nije isporučeno). Referentni podaci mogu se naći na web stranici "www.immax.cz". Kvalificirani električar će vam savjetovati da odaberete odgovarajući tip prigušivača.
38- Proizvod radi sa sigurnosnim transformatorom. Zamijenite samo oštećeni transformator sa transformatorom s istim tehničkim podacima. Obratite se kvalificiranom električaru ili trgovini.
39- Proizvod u teškim uvjetima.
40- Proizvod s mogućnošću podešavanja vremena i svjetlosti. Minimalna i maksimalna vrijednost prikazane su na ikoni.
41- Proizvod se može montirati na maksimalnu visinu od 6 m.
42- Za postizanje pouzdanog rada, proizvod se mora montirati na visinu označenu na ikoni. Ikona također označava maksimalni i minimalni raspon detektora.
43- Standardni aktivni domet detektora pokriva raspon stupnjeva prikazan na ikoni.
44- Ovaj se proizvod mora montirati vodoravno. Kako bi se osigurao dulji vijek trajanja, kut žarulje ne smije prelaziti 4 stupnja.
45-- Pazite da tijekom ugradnje ne bušite električne vodove ili prepreke u zidu ili stropu!
46- Ako je proizvod montiran u stropnu ili zidnu kutiju, kutija se najprije mora pokriti poklopcem (npr. U Nizozemskoj).
47- Električni vod nikada ne smije biti pritisnut ili zakrivljen između proizvoda i površine za montažu! 48- Dijelovi ovog proizvoda mogu postati vrući.
49- Ovaj proizvod nije prikladan za djecu mlađu od Y godina.
50- Montirajte proizvod izvan dosega ruke (X1: za djecu, X2: za odrasle).
51- Proizvod se može postaviti samo tijekom ugradnje pomoću alata.
Proizvod (kao i svi ostali proizvodi u zbirci) je dizajniran, proizveden i testiran u skladu s međunarodnim i europskim sigurnosnim standardima (npr. IEC / EN60598,). Jamčimo da proizvod nema nedostataka u materijalu i izradi. Ovo jamstvo vrijedi dvije (2) godine (osim ako na pakiranju nije drugačije navedeno). Ako se pokaže da je proizvod neispravan, popravit ćemo ga ili zamijeniti besplatno. Gubitak stakla, baterije i zamjenjive žarulje nisu pokriveni jamstvom.
Proizvod je posebno dizajniran i razvijen samo za kućnu uporabu, a ne za komercijalnu ili industrijsku uporabu. Jamstvo ne pokriva štete na proizvodu uslijed ekstremnih uvjeta (obalno područje, industrijsko okruženje, farme). Jamstveni rok počinje teći od datuma kupnje. Jamstvo vrijedi samo uz predočenje originalnog računa. Jamstvo prestaje važiti ako proizvod nije instaliran, popravljen ili modificiran prema uputama. Ne preuzimamo odgovornost za štete nastale uslijed nepravilne uporabe ili nepravilne primjene proizvoda. Za dobivanje usluge u jamstvenom roku obratite se svom prodavaču ili centru za pomoć korisnicima Immax. Podložne su dizajnu i tehničkim promjenama.

IT COME UTILIZZARE CORRETTAMENTE LE LUCI - PARTE B
Questo Manuale B contiene le definizioni di tutti i parametri e di dati tecnici potenzialmente validi con icone, così come impostato dagli standard internazionali e dagli standard di sicurezza. Tuttavia, non tutti potrebberò essere applicabili al prodotto acquistato: fare riferimento alle icone nel Manuale A. Esso contiene i parametri e i dati tecnici validi per questo prodotto.
• Per garantire l'installazione, l'uso e il funzionamento corretto e sicuro del prodotto, seguire sempre attentamente queste istruzioni e tenerli per il riferimento futuro.
• Spegnere sempre l'alimentazione prima di eseguire l'installazione, la manutenzione o la riparazione.
• Contattare sempre un elettricista qualificato prima di procedere al montaggio per installare correttamente il prodotto. Considerare il peso del prodotto e il tipo di materiale della superficie utilizzata per il fissaggio.
• In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato o autorizzato. Assicurarsi, che il prodotto viene installato in conformità con le normative vigenti. Alcuni regolamenti affermano che i prodotti elettrici devono essere installati da un elettricista qualificato (ad esempio, Parte P valida per GB, AS/NZS3000 IN per AUSTRALIA / NUOVA ZELANDA).
• Serrare sempre i bulloni dei morsettl, in particolare i dispositivi di fissaggio a bassa tensione (12V) (se necessario). Si raccomanda vivamente di controllare e serrare regolarmente le viti dei terminali.
• Prima dell'installazione, ispezionare i colori di cablaggio appropriati: blu (N), marrone (L) e, se presente la protezione Classe I, giallo-verde (con messa a terra).
• Utilizzare uno spolverino asciutto per mantenere l'illuminazione interna. Non usare le sostanze abrasive o solventi. Non utilizzare mai liquidi su componenti elettrici.
• Installare le lampade a parete fuori dalla portata dei bambini.
• Se il prodotto è montato su una superficie metallica, questa superficie deve essere collegata con il conduttore di messa a terra o ad un conduttore di protezione per la connessione.
• Prendere sempre in considerazione tutte le specifiche tecniche del prodotto. Controlla le icone elencate sull'etichetta identificativa del prodotto e le icone mostrate nella Parte A di queste istruzioni di sicurezza.
• Sostituire sempre il coperchio trasparente rotto o danneggiato e utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
• Si consiglia di utilizzare le lampadine a LED.
• Tenere i materiali di imballaggio (come sacchetti di plastica, ecc.) fuori dalla portata dei bambini.
Smaltimento del prodotto. Questo prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di altissima qualità che possono essere riciclati e successivamente riutilizzati. Se il prodotto è contrassegnato da un simbolo del bidone della spazzatura barrato, questo significa che il prodotto è soggetto alla direttiva europea 2012/19/CE. Verificare come funziona il sistema locale di smaltimento dei rifiuti, di smistamento e raccolta di prodotti elettrici ed elettronici. Seguire le istruzioni locali e non smaltire tali vecchi prodotti nei normali rifiuti comunali. Lo smaltimento corretto aiuterà a ridurre gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.
ATTENZIONE: Di seguito tutte le descrizioni con riferimenti numerici alle rispettive icone, che si trovano sulla prima pagina delle istruzioni di sicurezza:
01- Il prodotto può essere installato solo negli interni.
02- Il prodotto non è adatto per l'installazione nei bagni, specialmente nella zona menzionata.
03- Il prodotto è adatto per il montaggio su superfici normalmente infiammabili.
04- Il prodotto non è adatto per il montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili.
05- Il prodotto non è adatto alla copertura con materiale isolante termico.
06- Il prodotto è adatto solo per il montaggio a soffitto.
07- Il prodotto è adatto solo per il montaggio a parete.
08- Il prodotto è adatto per il montaggio a parete o a soffitto.
09- Tenere sempre conto della distanza minima (indicata dall'icona) tra la lampada ed oggetto illuminato.
10- IPX1: Il prodotto è protetto da caduta verticale di gocce d'acqua.
11- IPX3: Il prodotto è protetto da spruzzi d'acqua con inclinazione massima di 60°.
12- IPX4: Il prodotto è protetto da spruzzi d'acqua provenienti da ogni direzione (360°).
13- IPX5: Il prodotto è protetto da getti d'acqua a bassa pressione provenienti da ogni direzione.
14- IPX7: Il prodotto può essere installato a terra.
15- IPX8: Il prodotto è protetto da immersione permanente in acqua alla profondità indicata.
16- IP5X: Il prodotto è protetto contro la polvere.
17- IP6X: Il prodotto è sigillato contro la polvere.
18- Sostituire immediatamente il vetro di sicurezza rotto o danneggiato e utilizzare solo lo stesso vetro al borosilicato con le stesse dimensioni e con uno spessore minimo di 3 mm.
19- Classe di protezione I: il prodotto o il componente è collegato a terra. Il conduttore di messa a terra (giallo-verde) deve essere collegato al terminale contrassegnato.
20- Classe di protezione II: Il prodotto o componente è fornito con un isolamento doppio o rinforzato.
21- Classe di protezione III: il prodotto o componente è adatto solo per una tensione di alimentazione particolarmente bassa (<50 V CA, <120 VCC).
22- Esporre il cavo come mostrato sull'icona.
23- Il conduttore di messa a terra deve essere sempre più lungo del conduttore marrone (L) sotto la corrente e del conduttore neutro blu (N).
24- Per le parti scoperte del conduttore deve essere fornita una custodia resistente al calore.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!